

Müncheni Magyar Katolikus Misszió

2006.  
április  
9.

# ÉRTESÍTŐ

23.  
évfolyam  
7. (825.) szám

## Húsvéti szám



Illényi György: Golgota, olaj, 60x80 cm

Rózsálló hajnalfény ragyog,  
zeng már az égi háladal,  
örömben ujjong a világ,  
panaszt üvölt a kárhozat,

midőn az égi nagy Király  
halál hatalmát megtöri,  
s lábbal tiporva poklokat,  
feloldja poklok láncait.

(Húsvéti himnusz)

**Kegyelemteljes húsvéti ünnepeket!  
Gesegnetes und frohes Osterfest!**



## Kedves Testvérek!

A nyugati médiumokban tájékozatlanságból és az érzékenység kellő hiánya nélkül megjelenő Mohamed-karikatúrák az iszlám világban több helyen lázongásokhoz vezettek. Tízezrek vonultak nemzeti lobogókat és külképviseleteket lángba borítva „a harag napján” az utcákra, felbujtóik pedig bojkottra és „szent háborúra” szólították fel a dühöngő tömeget. A dán „Jyllands-Posten” újságban megjelenő bolha globális elefánttá lett.

A mohamedánoknál tilos a képek útján történő ábrázolás. Ezért érthető felháborodásuk, amikor prófétájukat ráadásul bombákkal teli, égő gyújtózsínóros turbánban, megcsúfolva látják. Haragjuk pohara különben is betelt már az iraki háború és a nyugati katonák megalázó viselkedése miatt. Sokak szerint féltő, hogy a kultúrák világméretű harcának küszöbén állunk, ahogy azt Samuel Huntington amerikai politológus már 1993-ban előre látta.

Csak elítélni lehet az olyan megnyilvánulásokat, melyek hívő emberek vallásos érzéseit sértik. Viszont az is elfogadhatatlan, hogy az ilyenfajta provokációkra az erőszak legyen a válasz.

A jelenlegi krízis csak elmélyíti a kultúrák között amúgy is tátongó szakadékot és kiszárítja a párbeszéd keskeny csatornáit. Az erőszak jut szóhoz, melynek semmi köze a valláshoz.

Mi, keresztények elgondolkodhatunk, hogy hogyan bánunk a vallásunkat a vélemény-, sajtó- és művészi szabadság jegyében célzó gátlástalan szatírákkal, sértésekkel, ferdítésekkel és istenkáromlásokkal. Társadalmunk nem tűri a tabukat és a jó ízlés határait. Az olvasottsági és nézettségi mutatók érdekében a legszentebb is maró gúny és nevetség tárgyává válik. Talán néma birkák módjára kell mindezt a tolerancia jegyében eltűnünk?

Aki a saját vallását nem becsüli, és nem emel szót érte, mennyire taksálhatja a másét, és hogyan állhatja meg helyét az iszlám világgal folytatott párbeszédben? Újra meg kell tanulnunk vallásunkat, a vallásos érzéseket és értékeket jobban becsülni és értük síkra szállni. Különben azt az ágot fűrészeljük, melyen egész társadalmunk ül. Nemcsak a karikatúrákat, hanem a vallással szembeni nyugati felfuvalkodottságot is felül kell vizsgálnunk.

*Merka János  
plébános*

# Nagyheti szertartások

## Húsvéti magyar szentmisék

a Damenstift-templomban, Damenstiftstraße 1., 80331 München

Szentmisék előtt fél órával mindig gyóntatás és rózsafüzér ájtatosság.

***Április 9., Virágvasárnap,***

**10.30–11.30 ünnepi szentmise,**

barkaszentelés és virágvasárnapi passió Szent Máté szerint.  
Előadja Patrona Hungariae Énekkarunk Jussel Ottó vezényletével.

\*

***Április 13., Nagycsütörtök,***

**19.00–20.00 Nagycsütörtök esti szentmise**

az Oltáriszentség szerzésének emlékére, oltárfosztás.

\*

***Április 14., Nagypéntek,***

10.00 órai kezdettel Nemzetek keresztútja  
a St. Michael-templomtól a Hl. Geist-templomig (Marienplatz)

**15.00–16.00 nagypénteki szertartás,**

a Damenstift-templomban, Passió Szent János evangélista szerint,  
keresztleplezés, hódolat a kereszt előtt, áldoztatás.

\*

***Április 15., Nagyszombat,***

**21.00–22.30 Húsvéti vigília,**

tűzszenelés, húsvéti gyertya megáldása, húsvéti örömeinek, vízszentelés.  
Mise végén ételszenelés.

\*

***Április 16., Húsvétvasárnap,***

**10.30–11.30 ünnepi szentmise**

Mise végén ételszenelés.

\*

***Április 17., Húsvéthétfő,***

**10.30–11.30 ünnepélyes szentmise**



**Őeminenciája dr. Erdő Péter bíboros,  
esztergom-budapesti érsek, Magyarország prímása  
missziók fennállásának 60. évfordulója alkalmából  
ünnepélyes hálaadó szentmisét celebrált  
2005. november 27-én 10.30 órakor  
a Damenstift-templomban.**

(részlet a szentbeszédből)

### **Krisztusban Kedves Testvérek!**

... „Ennek a katolikus közösségnek a története hívő magyar ember számára nagy tanulsággal és bátorítással szolgál. Tanulsággal, mert sokak hűségének, tenni akarásának emlékét és eredményeit őrzi. Tanulsággal, mert különböző időben, különböző okból ide érkezett magyarok – köztük az utóbbi években megjelenő, Münchenben tanuló vagy dolgozó emberek is, akik általában nem véglegesen, hanem hosszabb-rövidebb időre érkeznek ide – mind egyetlen hívő közösséget alkotnak. De tanulság és bátorítás ennek a közösségnek az élete azért is, mert az itt élő magyarok a Kárpát-medence különböző részeiről érkeztek ide. Itt is igaz az, amit Amerikában, Kanadában, Itáliában vagy másutt a világban láttam: a mai Magyarország határain túlról érkezett papok és hívők döntő módon hozzájárulnak a világ magyar közösségeinek életéhez, a magyar határokon túlról érkező papok szolgálata nélkülözhetetlen közösségeink fennmaradásához. Ez egyrészt a testvéri együvé tartozást erősíti bennünk, másrészt mutatja, hogy minden magyar ember felelős nyelvünk, kultúránk, hívő



közösségi életünk megmaradásáért és fejlődéséért. De mutatja azt is, kedves testvérek, hogy nagyon nagy bajban vagyunk mi, magyarok a Kárpát-medence közepén. Ha Magyarország lakossága évente egy kisváros teljes népességével fogyatkozik, amint ez napjainkban történik, ha sokan nem vállalják a család és a gyermekek kockázatát, mert nem érzik hívogatónak a jövőt, akkor népünknek lelki megújulásra van szüksége. Ebben a megújulásban pedig magyarországi, határokon túli és nyugati szórvány magyarságnak egyaránt fontos küldetése van.”



### **Európai Magyar Gimnázium Kastl**

Europäisch-Ungarisches Gymnasium, Klosterburg 2, 92280 Kastl  
Tel.: 09625-809-101, -102 vagy -100; Fax: 09625-809-112 vagy -110  
e-mail: [gf@ungarisches-gymnasium.de](mailto:gf@ungarisches-gymnasium.de); <http://www.ungarisches-gymnasium.de>

**Az államilag engedélyezett, bentlakásos, bajor érettségit adó gimnázium várja magyar fiatalok jelentkezését. Mivel nem érvényesek az iskolára az állami gimnáziumok felvételi szabályai, az átjelentkezés ill. beiratkozás bármikor lehetséges.**

## DurMol☺k – ifjúsági énekkar

Aki a müncheni magyar miséken rendszeresen részt vesz, annak talán nem is kell mondani, hogy mit is jelent, vagy kik is azok a „DurMol☺k”. Mégis akadnak talán olyan dolgok is, amelyek nem olyan egyértelműek mindenki számára.

Ifjúsági énekkarunk úgy másfél éve vette fel a „DurMol☺k” nevet. Tevékenységünk nagyrészt a miséken való szolgálatot jelenti. Minden hónapban van egy magyar ifjúsági mise a Damenstift-templomban, ami annyit tesz, hogy a megszokott „Hozsannás” énekek helyett, modernebb stílusú, fiatalosabb énekeket éneklünk. Hangsúlyozom, hogy mi nem koncertet adunk a templomban, hanem énekünkkel szolgálunk. Jelenlétünk a „megszokott misék kántorának” szerepét tölti be, azaz a mise énekes részeinek a vezetése, mely a hívekkel való együtt-éneklést jelenti. A hívek itt nem „a közönség egy színházban”, hanem aktív résztvevői Jézus Krisztus kereszttáldozata ünneplésének, melyhez hozzátartozik a közösségi cselekvés, mely mind énekben, mind a már megszokott imádságokban teljesedik ki. Ezért bátorítok mindenkit a közös éneklésre. Hisz nem



A müncheni dómban 2005. szeptember 25-én

másról énekelünk - a mise állandó részeit beleértve -, mint Isten jelenlévő dicsőségéről és működéséről életünkben: „Kyrie eleison”, „Áldott, aki az Úr nevében jön”, „Örvend a szívem, ujjong a lelkem” „Csak Jézusnak szolgállok”, „Tápláló szent Kenyér” és más zsoltárokat, vagy vallásos szerzők istentapasztalatából született, vagy bibliai szövegeket.

Isten kegyelméből szolgálatunk nem csak „itthon, nálunk” volt már látható-hallható, hanem már a „Nemzetek Miséjén” is, tavaly szeptemberben, a müncheni dómban és a Néri Szent Fülöp Plébánián idén februárban. Misszióink karácsonyi ünnepségét is próbáljuk színesebbé tenni énekünkkel évről évre, megemlékezve a nagy titokról, hogy „Emberré lett Isten Fia értünk”.

A miséket természetesen megelőzi a közös próba, amit hetente csütörtök este tartunk. Ez elengedhetetlen, hogy a miséket egyre méltóság-teljesebbé tegyük. Nagyon sok szeretettel várunk minden fiatal-lelkűt, aki szívből szeretné ének-talentumát kamatoztatni és Urunkat így szolgálni.

*Horváth Tamás*  
*teológus*

**2006. június 25-én, vasárnap 13.00-21.30-ig  
egyházközségi J U N I Á L I S T rendezünk  
Grünwaldban, a Hubertusstraße 22. szám alatt,  
a Bavaria filmstúdió szomszédságában.**

**Népünnepély jellegű egyházközségi találkozónkon  
vidám zene, tánc és nótázás mellett  
lehet ismerkedni, szórakozni, enni, inni,  
szalonnát, húst és kolbászt sütni.**

**Hozzávaló kapható a helyszínen Gonda Mihálynál (*Ma-  
gyar specialitások több, mint 40 éve:*  
*München, Kreittmayrstr. 26, tel.: 129 63 93).*  
Szórakoztató élő zenéről a PACSIRTÁK gondoskodnak.**

## **Adományok ÉRTESÍTŐNK postázási költségeire.**

2005. július 1. - 2006. február 28.

*Altenähr Adél* 50,00; *Altherr Magdolna* 20,00; *Baranowski Ilona* 15,00; *Bokowits Mária* 15,00; *Doerr Ilona* 10,00; *Elblinger György.* 25,00; *Erdődy László* 20,00; *Gregor P.* 10,00; *Hienz Aranka* 10,00; *Horka Guido dr.* 10,00; *Jandek Gusztáv* 25,00; *Kichler Ilona* 10,00; *Koncz D.-I.* 30,00; *Mészáros Adalbert dr.* 20,00; *Prettenkofer Z.* 25,00; *Reiz Mária* 20,00; *Schauder Mária* 30,00; *Schmidt Anna* 20,00; *Schütz Katalin* 30,00; *Sorger Erzsébet dr.* 30,00; *Steinbach Miklós* 25,00; *Szelényi Gábor* 100,00; *Szilágyi Edit* 15,00; *Trnovec Mihály* 10,00; *Tunner Heléna* 50,00;

**Hálásan köszönjük szíves adományait. Isten fizesse meg minden jószágukat.**

*Varga Katalin*

### **Kérés adományügyben**

Többször előfordul, hogy kedves híveink az ÉRTESÍTŐ megjelentetési költségeihez hozzájárulásukat az ÉLETÜNK újság bankszámlájára utalják és fordítva, az újság előfizetését a misszió számlájára.

Kérjük Önöket, e két kontószámot ne tévesszék össze, mert könyvelési problémákat okoz a püspökségen.

**ÉRTESÍTŐre:** Kto.-Nr.: 6122 - 803

**ÉLETÜNK előfizetése:** Kto.-Nr.: 11784 - 803

*Varga Katalin*

**Körút és zarándoklat Párizs, Lisieux, Brüsszel, Aachen és Köln útvonalon június 11-től 17-ig.**

**A helyek beteltek. A részvételi díj befizethető missziókon vagy szentmisék után a sekrestyében, legkésőbb április 28-ig.**

**Információs délután vasárnap, május 28-án 16.00 órától.**





## Megnyílt missziónk könyvtára

A könyvtár magyar kultúránk talán legfontosabb hordozója. Aki nem tud olvasni, nem is tudja igazán a nyelvet. Aki pedig nem olvas (magyarul), kiteszi magát annak a veszélynek, hogy nyelvkészsége és tudása beszűkül, és előbb utóbb elveszti azt. Ezért könyvtárunk és annak használata mindannyiunk közös érdeke.

Közel két év telt el azóta, hogy missziónk könyvtárát új katalógussal láttuk el. Ez néhány szakcsoportra osztva a szerző neve alatt tünteti fel a könyveket. A kényelmes keresést megkönnyítő komputeres adattárolás folyamatban van.

Könyvtárunk állománya jelenleg meghaladja a kétezer kötetet. Legnagyobb részt a regények foglalják el, majd a magyar és a világirodalom klasszikusai következnek. Nagy számmal találhatóak életrajzok, életrajzi regények és vallásos irodalom. Jelentős mennyiségű történelmi dokumentációval is rendelkezünk, a művészetek majdnem minden ágával foglalkozó könyvek, valamint a tudományos és ismeretterjesztő kiadványok mindenki számára tartogatnak érdekességet. Néhány különlegességet is találunk, ebből példaként említem: Színes atomfizika, Régi autók, Finn nyelvkönyv, A NATO kézikönyve, Az angol telivér Magyarországon.

Fontos az ifjúsági könyvekről is megemlékezni. Ezekből sajnos csak ritkán kölcsönöznek, pedig nagyon sokrétű és színvonalas állománnyal rendelkezünk. A legkisebbeknek felolvasandó mesék mellett a betűk elsajátítására alkalmas könyvecskéken át a könnyen olvasható ifjúsági könyvek vezetnek be a felnőttek irodalmába.

A könyvtáros szeretné rövid előadás keretében a könyvtárat minél több jövőbeni olvasóval megismertetni. Az időpontot a későbbiekben közöljük.

Jelenleg minden kedden 9.00-tól 14.00-ig lehet könyvet kölcsönözni, előzetes megbeszélés szerint bármikor.

*Pöschl Péter*

## Akiknek sokat köszönhetünk (III.)



Luschies Mária (2006-ig)



Wiedra Mónika

A 22 éve

működő

SZENIOR

klubunk

házigazdái



Kárpát Mária



Mekker Edit



Ramsay Erzsébet és Ramsay Győző (előadássorozata a XIII. résznél tart)

## Ismerjük meg ministránsainkat (III.)

A Damenstift-templomban rendszeresen ministrál több mint 20 gyermek és fiatal. Szolgálatuk a liturgiában nélkülözhetetlen. Hogy híveink közelebről megismerhessék őket, a legszorgalmasabbak fényképeit sorozatban közöljük.



Józsa Péter, Józsa Máté  
és Barbul Anna



Lauber Dávid, Lauber Dániel és  
Lauber Paloma



Nagyböjti ifjúsági lelkigyakorlatunk résztvevői

## Az 1956-os forradalom és szabadságharc 50. évfordulójára 1. rész

*Dr. Susits Tamás a Várkerületben született. Fiatal ügyvéd volt, amikor 1956-ban kitört a forradalom. A Budai Vigadó nagytermében tartott gyűlésen választották meg a kerületi forradalmi bizottság elnökének. A forradalom bukása után elvesztette állását, vagyonát és üldöztetése során családjával együtt sokat szenvedett. 1979-ben elhagyta az országot és 2003. januárjában bekövetkezett haláláig München közelében élt. Hitét és magyarságát bátran megvalló kiállását sokan ismerték és tisztelték missziókon. Vele beszélgetett Dobos Marianne.*

**Dobos Marianne:** A magyar történelem sűrűsödik azon a városrészen, amelyet még mi is úgy tanultunk az iskolában: Vár-Tabán-Krisztina-város. Mint Márai Sándor is mondta: világnézetet jelent az idetartozás. Dr. Susits Tamás ügyvéd itt nőtt fel, gyökerei ide kötődtek. És a forradalmi napokban az itt lakók bizalma őt emelte vezetőjükké. Nem kereste, de elfogadta a rábízott feladatot. És választóitól el nem szakadva, itthon nézett szembe ezt követően a megtorlással. Akkor találkoztunk, amikor emléktáblát állítottak a vár valahai védelmezőinek, mártíroknak és túlélőknek egyaránt. Megérhette a börtönéveket túlélő, utóbb Németországban letelepedett száműzött, hogy a forradalmat ünneplő emlékülésen megtarthassa a maga „tanácsági” és Nemzeti Bizottságbeli elnöki beszámolóját. Az utódok, közöttük hivatali utóda, a kerület mai polgármestere tisztelettel hallgatták az előd emlékezését. Ez a találkozás adott alkalmat, hogy személyes sorsáról kérdezzem a valahai történelmi szerepet vállaló személyiséget. Könyvem címével kérdeztem: hogyan élte meg a forradalmat követő karácsonyt?

**E-mail címünk: [info@ungarische-mission.de](mailto:info@ungarische-mission.de)**

**Internet címünk: [www.ungarische-mission.de](http://www.ungarische-mission.de)**

\* \* \*

**Amennyiben van E-mail címe, kérjük, közölje velünk.**

**A jövőben szeretnénk egyre több információt  
ezen a gyors, megbízható és költségkímélő úton  
eljuttatni híveinkhez.**

**Susits Tamás:** 1956 Karácsonya. Ugyancsak karácsonyi idő van. Igaz, azóta közel fél évszázad lepergett a homokórán. Most, amikor a magyar forradalom évének karácsonyát idézem, szeretném érzékelhetővé, megfoghatóvá tenni annak a különös, minden mástól különböző légkörét, hangulatát.

Alig két hónap választott el a forradalom kitörésétől. Még szinte tapintható közelségben volt minden: az örömmámor, a szárnyakat kapott törekvés a jövő felé, a remény szép szédülete, hogy most minden meg fog változni. Aztán még itt volt a keserű felébredés, a mindent eltipró terrorhatalom ökölcsapása. Még itt érződött a november 23., az első hónapforduló, amikor délben öt percre kiürültek a pesti és budai utcák, s egy leigázott város milliányi lakosa némán és csendben, visszahúzódva az utcákról, emlékezett. Mikor leálltak a villamosok, autóbuszok, az emberek erre az öt percre behúzódtak a kapuk alá. A pesti utcák, amelyeket egy hónappal ezelőtt betöltött a diadalmas forradalom üdvivalgása; – az utcák, ebben a déli órában, üresek voltak, némák és kihaltak. Egy város emlékezett megtiport, meggyalázott és elárult diadalára.



**Karácsonyi ajándékosztás**

Vajon ki emlékszik még erre a néma tüntetésre?

Vagy arra a december 6-ára, mikor szájról-szájra, titokban terjesztett sztrájkfelhívásra a géppisztolyos pufajkások válaszoltak. Otthonukból terelték a munkásokat, mint a vágóállatokat, a munkahelyekre. Villamoson, autóbuzson pedig az elnyomó hatalom megtestesítőjeként minden járművezető mellett ott állt a géppisztolyos őr.

Ki emlékszik még ezekre a napokra? Hiszen fél évszázad távlatában ezek a képek már elmosódtak, elvesztették kontúrjukat. Ahogyan a történelemben lenni szokott: a nagy események meghatározó, erőteljes vonalaiban az epizódok elmosódnak, feloldódnak.

Pedig sokat jelentett akkoriban ez a két nap. Alig valamivel a durva, fegyveres elnyomás legelső és legdermesztőbb napjai után. Egyfajta csakazértis volt ez. Nem erőfitogtatás, csak csendes, szívós, kitartó ellenállás. Csakazértis.

1956 Karácsony. Még friss volt minden seb. Még szinte fizikailag fájt az elnyomatás. Az emberből még nem irtódott ki az aggodalom. Igen, a félelem mindentől, ami az otthon falain kívülről jöhet.

Lakásunk szobaablakai tágasan és nagy táblákkal nyíltak az utcára, a Gellérthegy és a Déli-pályaudvar irányába. Az ember úgy érezte, szabad céltáblák minden löfegyver, minden támadó szándék számára; s ugyan hol nem lehetett akkoriban támadó szándéktól tartani?

### **Dr. Fejér Rita**

felesketett magyar nyelvű fordító és tolmács  
bejegyezve: Landgericht München I

- anyakönyvi kivonatok
- bírósági ítéletek
- szerződések
- és egyéb okiratok

német és magyar hatóságok által elfogadott hiteles fordítása német, illetve magyar nyelvre;

- szinkrontolmácsolás német és magyar nyelven.

hunlingua – Sprachservice Dr. Rita Fejér  
Veilchenweg 2, D-85551 Heimstetten b. München  
Tel: +49 (0)89 904 32 80, Fax: +49 (0)89 903 54 55  
Mobil: +49 (0)170 904 32 80  
Email: [sprachservice@hunlingua.de](mailto:sprachservice@hunlingua.de), Web: [www.hunlingua.de](http://www.hunlingua.de)

A karácsonyfát tehát a hallban állítottuk fel. Abban a helyiségben, aminek nem nyílt ablaka az utca felé, hogy a fény ki ne szűrődhessen. Főként a szelíd, kis gyertyák fénye; hiszen ez lett volna – így éreztük – a leggyanúsabb.

Eldugott, kis karácsonyfa volt, satnya, ritkaágú fenyő. Amilyet akkor nem kis nehézség és szaladgálás árán keríteni lehetett. De a fehér kis gyertyák mindegyikére kicsi, piros-fehér-zöld szalagcsokrot kötöttünk. Az eldugott, kis karácsonyfa így valamit hirdetett, amit akkor olyan durván megtiportak. A közönséges, harsányan agresszív vörös színnel szemben a három szín szelíd és biztonságos harmóniáját hirdette; a zöld fa ágain, fehér gyertyákon, nemzetiszínű kis szalagcsokrok. Ajándék? – Hát néhány tétova apróság, valami magunkcsinálta kis tárgy, ami hasznos lehet még: kötött zokni, sál, kis sapka...

Álltunk a kará-  
előtt elszorult szív-  
lommal és félelem-  
fiatal, szép kis  
éves, apró ember-  
szülőkkel. Egyikünk  
holnap. Egy volt  
jót, békességet biz-  
együtt, s szorongó  
tunk a holnapra. Ez  
akkor nem csupán  
való szorongás volt.  
megtiport, meggya-  
szorongása. Ezen a  
derengett a legköz-  
mélyesebb sorsért  
aggodalom. A kis  
lángja felett a család szétszakításának, az egyéni szenvedéseknek eljövendő árnyéka sötételt fel. Visszakísértett a közelmúlt, s fenyegetően tornyosult fel a még ismeretlen, kegyetlen jövő. Lesz-e még együtt karácsony? Lesz-e még – bármilyen pici és satnya, de zöld ágú – kis fenyőfa, lesznek-e még apró, meleg lángocskák a jövő sötét éjszakájában?



**Distler Katalin**  
**2005 szeptemberétől angol**  
**nyelvtanfolyamunk vezetője**

csonyestén a fácska  
vel, telve aggoda-  
mel a jövőtől. A  
asszonnyal, a négy-  
kével és az idős  
sem tudta, mit hoz a  
csupán bizonyos:  
tosan nem. Álltunk  
félelemmel gondol-  
a szorongás ott és  
egy, a közösségért  
Nem csupán egy  
lázott nemzet közös  
karácsonyestén át-  
vetlenebb, legsze-  
való rettegő  
gyertyák pislákoló

**D. M.:** Hogy és hol is kezdődött hát mindaz, ami ehhez a szorongó érzésekkel teli karácsonyhoz vezetett?

**S. T.:** Itt születtem, itt nőttem fel, ebben a városrészben. Itt éltek a szüleim, a nagyszüleim. Ugyanabban az elemi iskolában tanultam a betűvetést, mint annak idején az édesapám.

Vár-Tabán-Krisztinaváros. Így hívták hivatalosan ezt a városrészt. Békés, csendes, hagyományokkal teli polgárváros volt ez. Annyira polgári volt, annyira telítve a nyugodt, kiegyensúlyozott élet levegőjével, hogy ide a háború után az új rend urai nem telepedtek le. Itt nem voltak fontos kormányhivatalok. Amik voltak valaha, őrizve valamit a múlt méltóságából, azokat elsodorta a háború. Ide nem telepedtek be urizáló proletárvezérek. Vörös hangoskodásuknak ez a csendes környezet nem felelt meg. Ők a Rózsadombot keresték. Talán éppen ezért volt gyanús ez a városnegyed a vörös hatalom számára. Azt hiszem, ők is érezték, hogy ez a parázs mindig izzani fog a hamu alatt, amit a háborús pusztítás ráterített. Hát ezt iparkodtak eltaposni, jó durva bakancsokkal. Ezért került ide – mintegy harsogó jelképeként a proletárhatalomnak – tanácselnökül egy veterán, a pártközpontban nagyhatalmú ember, egy munkás-tábornok tanulatlan felesége és a nagyhatalmú fővezér, Rákosi Mátyás egyik helyettesének öntudatos, vörös-harcos felesége. A „népi demokrácia öklét” pedig egy ÁVH-s százados, mint rendőrkapitány, képviselte. Ilyen környezetben élünk, budapesti első kerületi polgárok.



**Patrona Hungariae Énekkarunk a müncheni dómban az általunk szervezett Nemzetek Miséjén, 2005. szeptember 25-én**



A történések teljességéhez hozzátartozik még egy előzmény. 1954-ben, mint fiatal ügyvédet, lakókörnyezetemben igen jól ismertek az emberek. Mikor ősszel az úgynevezett tanácsválasztásra került sor, tartottak a közeli leánygimnáziumban egy gyűlést. Itt mutatták be a Népfront (ez a kommunista pártirányítás alatt működő politikai egyesülés volt) helyi tanácsstagjelöltjét, egy asszonyt. Hadd jegyezzem meg, hogy ez volt az első olyan tanácsválasztás, ahol tulajdonképpen nem volt választani való, hiszen a kommunista befolyás alatt álló Népfront egyetlen jelöltjére lehetett szavazni. A jelöltet a körzetben tartott úgynevezett lakógyűlésen jelölték; – pontosabban a helyi pártmegbízott itt mutatta be azt a személyt, akit a pártbizottság erre kiválasztott.

Mint mondtam, esetünkben ez egy asszony volt, az egyik utcánkbeli ház házfelügyelője. A dologhoz tartozik, hogy a ház eredetileg Horthy István tulajdona volt, úgy is hívta az utcabeli köznyelv, hogy Horthy-ház. Házmestere pedig – ez az asszony – állítólag valamikor a Horthy-családnál volt szobalány. Igaz-e vagy nem – nem tudom. Beszélték.

A hölgy mindenesetre elkötelezett kommunista volt; legalábbis annak vallotta magát. Pártállása és osztályhelyezete mindenesetre predestinálta őt a tanácstagságra ebben az osztályidegen városrészi környezetben.

Ezen a gyűlésen azonban egy nem várt fordulat történt. Valami, amire a pártkorifeusok nem számítottak.

Miután a jelöltet bemutatták, és mielőtt – legalábbis látszat szerint – szavaztunk volna felőle, szót kért egy asszony. Ennek az asszonynak utcánkban kis, egyszemélyes élelmiszer és fűszerkereskedése volt. Akkoriban, az államosítások és minden kis magánkezdeményezés erőszakos megszüntetése idején a helyi hatóságok mindent elkövettek ennek a szerencsétlen asszonynak a tönkretételére. Mint fiatal ügyvéd, sokszor voltam a segítségére – még, ha gyakran sikertelenül is –, és sohasem kértem vagy fogadtam el tőle fizetséget. Nos, ez az asszony szót kért, s körülbelül azt mondta, hogy a népnek olyan képviselőre van szüksége, aki az érdekeit védi, nem olyanra, akiről jószerivel azt sem tudják, kicsoda. Ezért ő engem javasol a megválasztandó tisztségre. A pártkorifeusnak nem volt mit tennie, szavazásra kellett bocsátania a két javaslatot. A többség – még hozzá nem is kis többség – mellettem döntött. Így lettem minden pártszándék ellenére tanácsstagjelölt. Sőt, tanácsstag is, hiszen akkoriban eleve csak egy jelöltre lehetett szavazni, ellenjelölt, konkurencia, választási lehetőség nem volt.



**Az egyre gyarapodó erdingi közösség a nem kiszámú utánpótlással**

A pártirányítás a kerületben egyébként is hézagosan működött. Így kerülhetett be a tanácsba például Heltai Jenő író fia, egy nyugalmazott biztosítóintézeti vezető, egy patinás polgárcsaládból származó ügyvéd, és még néhányan, akiknek a nagy párthoz, vagy a vörös vezetéshez nem sok köztük volt. Arra aztán a nagy párt most már gondosan ügyelt, hogy az irányítás ki ne csússzon a kezéből, s a vezető hármasságba beültette a saját embereit. Kilétükről már ejtettem szót. A korábban már említett tanácselnök ezidőtájt többször emlegette a híres lenini stratégiai elvet: „egyet lépünk hátra, hogy aztán kettőt léphessünk előre!”

Tanácsstagi működésem nem bizonyult harmonikusnak – már ami az ő elgondolásaikat illette. Egy alkalommal arra is vetemedtem, hogy a tanácsülésen leszavaztattam a nagyhatalmú tanácselnök egy javaslatát. Az ügy nem volt országos horderejű, csupán helyi vonatkozású. Ám ez elegendő volt, hogy az egyébként rendkívül hiú és öntelt embert most már véglegesen ellenségemnek tudjam.

*(Folytatás ÉRTESÍTŐnk őszi számában)*

# Időpontok–Találkozók–Rendezvények

2006. július 31-ig

## Hétfégi Magyar Iskola, cserkészlet:

ápr. 29; máj. 13. (Anyák napja), 27.; jún. 24.; júl. 1., 15. (Tanérváró ünnepség).  
általában kéthetente, szombaton, szünidőt kivéve; HMI 12.00–15.30-ig; Felelős, szervező – Hart István; cser-  
készfoglalkozás 15.30–18.00-ig; Cserkészparancsnok – Györy András

## Ifjúsági misék:

ápr. 30., máj. 28., jún. 25., júl. 16. (T. D.)  
vasárnap 10.30-kor a Damenstift-templomban

## Ifjúsági találkozók:

máj. 13., jún. 24., júl. 8. (kirándulás)  
szombaton 18.30–21.30-ig; Felelős, vezető – Hart István

## DurMolOk ifjúsági énekkar próbái:

csütörtökön 19.00-tól 21.30-ig; Felelős, szervező – Hart István, Vezető – dr. Kovács János

## Láncszem-közösség:

pénteken 19.00-tól 21.30-ig; Vezető – Csernai Balázs doktorandus

## Bibliakör:

ápr. 27., máj. 18., jún. 1., júl. 6.  
csütörtökön 17.30-tól 18.30-ig, előtte 17.00-tól szentmise házi kápolnánkban; Vezető – Csernai Balázs

## Imakör:

a hó 1. és 3. péntekén 17.00-tól 18.30-ig; Szervező, vezető – Rogge-Solti Katalin

## Patrona Hungariae Énekkar próbái:

szerdán 18.30-tól 20.00-ig a Thalkirchner Str. 11. sz. alatti Alten Club-ban  
Felelős, szervező – Mekker Árpád; Karvezető – Jussel Ottó; Orgonista – Sneff János

## Szeniorok Klubja:

ápr. 6., máj. 11., jún. 29., júl. 13.  
csütörtökön 14.00-tól 17.00-ig, előtte 13.45-től szentmise házi kápolnánkban;  
Szervező, vezető – Wiedra Monika, Ramsay Erzsébet

## Családok fóruma:

ápr. 28., máj. 26., jún. 30., júl. 21.  
pénteken 18.30-tól 20.00-ig; Szervező, vezető – Kucsera Judit

## Katakomba Klub:

ápr. 29., máj. 27., jún. 24., júl. 22.  
szombaton 17.00-tól 21.30-ig; Felelős – Mekker Árpád

## Bébi-Mami Kör:

kedden 16.00-tól 18.00-ig; Felelős – Hart István, Vezetője: Farkas Orsolya

## Rózsafüzér titokcsere:

a hó 1. vasárnapján; Felelős – Merka János plb.  
19.00-tól 20.00-ig, utána agapé 21.00-ig; Szervező, felelős: Merka János plb.

## Beteglátogatás:

a hó első péntekén, előzetes megegyezés szerint bármikor; Látogató – Merka János plb.

## Juniális:

június 25.  
vasárnap 13.00-tól 21.30-ig; Felelős – Merka János plb., szervező – missziókn alkalmazottai

## Körút és zarándoklat Párizs, Lisieux, Brüsszel, Aachen és Köln

útvonalon: június 11-től 17-ig

**Katolikus Magyar Értelmiségi Mozgalom (KMÉM):**

máj. 12., 19.; jún. 23., valamint előzetes értesítés szerint  
pénteken 19.30-tól 21.30-ig; Szervező – dr. Lengyel Zsolt

**Széchenyi Kör:**

április 7., máj. 5., jún. 2., júl. 14., valamint előzetes értesítés szerint  
pénteken 19.30-tól 21.30-ig; Szervező: Kucséra János

**Német nyelvtanfolyam:** kedden 16.00-tól 18.00-ig; Vezető – Mekker Árpád

**Angol nyelvtanfolyam:** kedden 18.00-tól 19.30-ig; Vezető – Diestler Katalin

**Színkör:** pénteken 17.30-tól 19.30-ig; Vezető – Fejér István

**Regős kezdő-néptánc:** kedden 18.30-tól 21.30-ig; Táncoktató – Jánosi Margó

**Regős-néptánc:** szerdán 19.00-tól 21.30-ig; Táncoktató – Biliczky Viktor

**Komámasszonyok-néptánc:** hétfőn 19.00-tól 21.30-ig; Táncoktató – Durku István

**Klasszikus tánc:** csütörtökön 20.00-tól 21.30-ig; Táncoktató – Borbély Éva

**Könyvkölcsönzés:** kedden 9.00-tól 14.00-ig; Felelős – Varga Katalin; Könyvtáros – Pöschl Péter

---

**H i v a t a l o s ó r á k:**

hétfőtől péntekig **8.00-tól 16.00-ig**

**Merka János plébános**

legbiztosabban elérhető kedden és csütörtökön, előzetes megegyezés szerint bármikor.

**S z e n t m i s é k:**

**Münchenben,**

minden vasár- és ünnepnap 10.30-kor, előtte gyóntatás a Damenstift-templomban:  
Damenstiftstraße 1., 80331 München

**Rosenheimban,**

minden hó 2. és 4. vasárnapján 12.30-kor,  
előtte gyóntatás a St. Josef-templomban:  
Innstraße 4., 83022 Rosenheim

**Erdingben,**

előzetes értesítés szerint 16.00 órakor a  
Hl. Geist-templomban,  
Landshuter Str. 8., 85435 Erding

**Verantwortlich – Szerkesztő és felelős kiadó:** Merka János plébános

**Társszerkesztők:**

Hart István, Horváth Tamás, Mekker Árpád, Pöschl Péter, Varga Katalin

**Megjelent 6500 példányban. Következő számunkat szeptember elején postázzuk.**

**Impressum:** Ungarischsprachige Katholische Mission – Magyar Katolikus Misszió  
81925 München, Oberföhringer Str. 40, **Tel.:** 089/982637 vagy 982638; **Fax:** 985419

**e-mail:** info@ungarische-mission.de; **http:**://www.ungarische-mission.de

Postbank München, KontoNummer: 61 22–803, Bankleitzahl 700 100 80

**Készült:** Karcagi Nyomda Kft., Tel.: 0036-59/311 048, e-mail: k.nyomda@axelero.hu